

Capítulo 180

La violencia es un símbolo de barbarie. En una sociedad civilizada, es un mal que debe ser erradicado.

..... No muchos tontos estarían de acuerdo con esa afirmación.

La violencia no es barbarie; Es coerción y disuasión. Sin la valla de la violencia, las sociedades y los grupos colapsan.

El orden de una sociedad civilizada no es más que una refinada elusión de la lógica del poder. Si quitas las capas exteriores, la verdad siempre es la misma.

Lo único que puede detener la violencia es una violencia mayor.

Squelch.

La sangre se acumuló en el suelo. La sangre del joven Crawler se extendió por las ranuras de la superficie.

Pum, pum.

La gente golpeaba la puerta desde fuera. La cerradura estaba activada, impidiéndoles abrirla.

"Grrk, uf."



Boryan gimió, sumergido en el charco de sangre.

Me limpué la sangre de las manos, y le miré hacia abajo. Su cuerpo estaba destrozado hasta el punto de que ni una sola parte permanecía intacta. La sangre le salía de la boca y la nariz.

Por mi violencia, Boryan había estado al borde de la muerte. Sin tratamiento oportuno, moriría.

¡Explosión!

Los golpes en la puerta se hicieron más intensos.

Escaneé la sala. La oficina de consejería, antes ordenada, ahora era un desastre. Muebles rotos y objetos dispersos yacían en desorden.

"¿Qué está pasando? ¡Abre esta puerta inmediatamente!"

"¡Eh, desmonta esto!"

Fuera, intentaban forzar la puerta.

¡Splat!





Le agarré la cabeza a Boryan y le estrellé la cara contra el suelo cubierto de sangre. Para que pareciera aún más espantoso, tuve que repartir la sangre de forma uniforme.

Sus extremidades rotas se estremecían mientras soltaba respiraciones entrecortadas.

'Si no llego tan lejos, no significará nada.'

Le agarré la nuca y lo arrastré.

¡Chillido!

La puerta cerrada crujió al ser forzada a abrirla. La cerradura tembló, a punto de romperse.

"¿Qué demonios has hecho?"

Por la rendija ligeramente abierta de la puerta, el profesor gritó. Ya había visto un atisbo de la escena dentro.

"Educación."

Esa fue mi respuesta mientras caminaba hacia la puerta, arrastrando a Boryan detrás de mí.



El profesor se quedó sin palabras. Parecía no saber qué decir.

Remangándome, apoyé el pie en el hombro derecho de Boryan y agarré su brazo.

"¡E-espera!"

El profesor me agarró desesperadamente con su débil fuerza, intentando detenerme. No cedí.

"Tu nombre es... ¿Ergen Walter? De acuerdo. Si quieres, le arranco el brazo a este niño aquí mismo. A estas alturas, el tratamiento no le servirá de nada: necesitará una prótesis. ¿Será esto suficiente para que perdones a Boryan? ¿O sigue sin ser suficiente? Dilo. ¿Cuánto dolor quieres que sufra este niño? Lo haré yo mismo."

"Yo... I..."

El guardián rubio vaciló, su agresividad anterior desvaneciéndose. Insistí, obligándole a acorralarse.

iCrack!

Le giré el hombro a Boryan medio giro. Sus músculos y tendones se estiraron, torcieron y luego se separaron.

"iAaaaaaaah—!"

Boryan, que pensé que se había desmayado, levantó la cabeza y soltó un grito desgarrador. Era un lamento bestial, indescriptible en su agonía cruda.

La gente frunció el ceño, tapándose los oídos.



'Aguanta, Boryan.'

Mi especialidad es la violencia. Pero no puedo usarlo con esta gente. Si lo hiciera, el único satisfecho sería yo. El sacrificio de Boryan no serviría de nada, y Jafa acabaría en una posición difícil.

Así que tuve que mostrarles mi violencia despiadada—a través de Boryan.

'Lo que busco de ellos ahora mismo no es perdón...'

Los labios del guardián rubio temblaron. Apretó y soltó los puños repetidamente, el sudor frío resbalando por su rostro.

'... Les estás amenazando. Diciéndoles que si te traicionan, ellos también acabarán así.'

Si pudiera convertir a un pupilo bajo mi cuidado en este estado medio lisiado, ¿cuánto más brutal sería con alguien a quien considero un enemigo? Sus mentes debían estar llenas de todo tipo de pensamientos.

"¡Vale! ¡Para! ¡Ya basta!"

El guardián rubio cerró los ojos con fuerza mientras hablaba.

"Boryan, da las gracias a Ergen Walter. Acaba de salvar tu brazo real."





Solté el brazo de Boryan mientras hablaba.

Estaba demasiado desorientado para responder, solo gimió de dolor. Ni siquiera Regor, que a menudo lo usaba como saco de boxeo, le había hecho esto jamás. Regor solo estaba desahogando sus frustraciones con Boryan, pero yo le había torturado.

... En cualquier caso, yo había evitado su expulsión.

* * *

"Yo... No sé si debería estar agradecido. Al menos podrías haberme avisado antes de pegarme."

Boryan me habló. Estaba tumbado en la enfermería, con las extremidades fuertemente vendadas. Incluso con el cuerpo resistente de un Crawler y la tecnología médica avanzada, necesitaría al menos un mes para recuperarse.

"Si te lo hubiera dicho antes, no habría parecido real. Si hubieras tenido tiempo de prepararte, se habría notado."

Dije mientras me sentaba en una silla junto a su cama.

"¿Qué significa eso..."

Boryan puso los ojos en blanco hacia mí pero se estremeció. Debía de ser el recuerdo persistente de la paliza. El miedo, una vez grabado, no se desvanece fácilmente.



Boryan guardó silencio.



"Ya que el problema está resuelto, céntrate en recuperarte y volver al colegio."

Me levanté de mi asiento. No había nada más que decir.

Había cumplido mi papel como tutor. No estaba seguro de si lo hice bien. Pero esto fue lo mejor que pude hacer.

"... Gracias. Por venir. Tanto al colegio como al hospital."

Las palabras de Boryan me golpearon la espalda. Simplemente levanté la mano en señal de reconocimiento.

Como ya estaba fuera, decidí pasar también por el hospital de Gaya. Gabriel seguía recibiendo tratamiento de Gaya incluso después de que su venganza terminara.



Cuando toqué el timbre en la entrada del hospital, Gaya abrió la puerta poco después.

"Te dije que te aseguraras de que estuviera bien hecho."

Eso fue lo primero que dijo cuando me vio. Hablaba de la venganza de Gabriel.

"¿No fue suficiente matar a su enemigo?"

Gabriel rebotaba ligeramente en el sitio, golpeando un saco de boxeo. A pesar de su enorme complexión, era sorprendentemente rápido. Incluso en



medio de la rehabilitación, sus movimientos eran más precisos de lo que recordaba. Si se recuperaba por completo, sería un recurso útil en combate.

¡Kwa-ang!

Un ruido ensordecedor resonó en el espacio. Gabriel se secó el sudor y nos miró a mí y a Gaya.

"Ah, Dr. Gaya... y Luka."

Gabriel parecía mejor que antes.

"¿Qué tal la vida?"

Pregunté mientras me acercaba a él.

"Bueno... Bien. Y, sobre lo que pasó la última vez, yo—"

"Olvidalo. Fue una situación inesperada."

"Pero yo... I..."

Las pupilas de Gabriel temblaron. La energía que tenía hace unos momentos desapareció sin dejar rastro. Emociones negativas se cernían sobre él como una sombra oscura.





"¿Por qué... ¿Por qué hice eso...? ¿Por qué no le pregunté por qué? Y más... más dolor... Ese ni siquiera sabía por qué estaba muriendo. Él... Simplemente murió sin entender por qué..."

Su complexión se deterioró rápidamente.

"Calma tu respiración, Gabriel. Tu venganza aún no ha terminado. Todavía está el que orquestó todo—el que llevó a ese hasta tu novia."

"El... ¿El raro que se interpuso en tu camino?"

Le hice una señal a Gaya para que nos diera un momento de espacio. Parecía reacio, pero subió a la primera planta.

"... Si sigo buscando a Giselle, ese tipo seguro que aparecerá otra vez. Estoy seguro de ello. La desaparición de Giselle y la muerte de tu novia están relacionadas. Todo esto ocurrió según el plan de alguien."

El temblor violento de Gabriel se transformó en un leve y sutil estremecimiento.

"Mi venganza... ¿Aún no ha terminado? ¿De verdad?"

"Por eso tienes que centrarte y superar tu rehabilitación. Necesito gente. Personas que no se dejen influenciar por otros intereses—personas que se mudarán solo por mí."





Estaba a punto de irme sin insistir más sobre Giselle, pero Gabriel me agarró del hombro y me detuvo.

"Luka, me has ayudado, así que yo también tengo que ayudarte. Eso es lo justo. No quiero deberte una deuda unilateral. Hay algo que quieres oír de mí, ¿verdad? G-Giselle... Quiero decir, en aquel entonces, yo..."

Gabriel se quedó en silencio, luchando por sacar a la luz sus recuerdos enterrados. Su discurso se ralentizó.

'Por supuesto, los recuerdos no volverán sin problemas.'

Cuanto más surgían, más intensa debía de ser su abrumadora ansiedad. Le estaban obligando a recordar algo que no quería recordar.

Los recuerdos no son solo registros. Llevan emociones consigo. Gabriel enfrentaba las mismas emociones negativas que le habían destrozado antes.

Su respiración se aceleró. Su rostro se sonrojó. Todo su cuerpo irradiaba angustia e inquietud. Estaba al borde de un ataque de pánico.

No le paré. Simplemente esperé con calma.

"M-mi equipo... Equipo de Seguridad 4... nos asignaron exclusivamente a Giselle. Éramos diez..."

Gabriel empezó a dar vueltas al tema, hablando de forma indirecta. No le apresuré. No le sería fácil ir directo al grano.





"A veces, cuando seguía a Giselle a la finca Custoria, te veía allí. Nunca me gustó visitar la finca. Podía sentir cómo me miraban por encima del hombro—como si no perteneciera allí. Como si fuera alguien que no debería haber estado allí."

La familia Custoria me había aceptado, pero solo bajo circunstancias especiales. Su desprecio por los de menor estatus no era diferente al de cualquier otra casa noble.

"Estabas sentado junto a la ventana, completamente insensible. Incluso cuando hablé contigo, no reaccionaste en absoluto. Incluso tus reflejos de combate inconscientes habían desaparecido. Probaron varios tratamientos, pero nada funcionó."

Ahora mismo, había dos razones principales por las que había acabado en Ciudad Frontera.

'Primero, la biotecnología del Imperio no tenía forma de curarme.'

Si hubiera sido posible, me habría recuperado cuando Crimson Francec me acogió.

'Segundo, después de que Francec perdiera la lucha por el poder... no quedaba nadie en el Imperio que pudiera protegerme de Iván.'

Iván debía de estar intentando averiguar cómo usarme. Más precisamente, me quería a mí. Su deseo no era solo práctico—era pura y posesiva codicia, rozando la malicia. Mi humanidad e identidad no le habrían importado en absoluto.





Story: [illegible] Script: [illegible]
Traducción: Leo



Quizá incluso tenía la intención de convertirme en una especie de máquina de guerra sombría.

"Tómate tu tiempo. Incluso los detalles más pequeños están bien—solo di todo lo que recuerdes."

A diferencia del silencio de la habitación, mi mente ardía. A partir de ese momento, no dejaría escapar ni una sola palabra de Gabriel.

